

Ten minste de helft van deze bedden dienen uiterlijk op 1 januari 1991 gedesaffecteerd te worden als ziekenhuisbed en de aanvraag daartoe moet vóór 1 oktober 1990 worden ingediend.

Art. 5. § 1. Een ziekenhuisbed dat opgesteld staat in een dienst neuropsychiatrie (T) in een psychiatrisch ziekenhuis en begrepen is in het weerhouden aantal ziekenhuisbedden, en dat gedesaffecteerd wordt als ziekenhuisbed, mag, tenzij het leidt tot de oprichting van plaatsen van beschut wonen, leiden tot de oprichting van één bed in een psychiatrisch verzorgingstehuis, met dien verstande dat per drie bedden in een dienst neuropsychiatrie (T) die worden gedesaffecteerd minstens één bed leidt naar plaatsen voor beschut wonen en maximum twee bedden naar verzorgingsbedden in psychiatrische verzorgingstehuizen.

§ 2. Een ziekenhuisbed dat opgesteld staat in een dienst neuropsychiatrie (T) in een psychiatrisch ziekenhuis en begrepen is in het weerhouden aantal ziekenhuisbedden, en dat gedesaffecteerd wordt als ziekenhuisbed mag, tenzij het leidt tot de oprichting van plaatsen van beschut wonen, eveneens leiden tot de oprichting van een bed in een psychiatrisch verzorgingstehuis indien drie andere ziekenhuisbedden in een dienst neuropsychiatrie (T) gedesaffecteerd worden om te leiden naar een bed in een dienst neuropsychiatrie (A) en twee plaatsen van beschut wonen.

§ 3. De in § 1 bedoelde desaffectatie mag zich ook voltrekken door een progressieve omschakeling van te desaffacteren bedden, over een periode van 24 maanden, naar bedden in een psychiatrisch verzorgingstehuis, overeenkomstig artikel 72, § 3 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, met dien verstande dat al deze bedden uiterlijk op 31 december 1995 als ziekenhuisbedden dienen gedesaffecteerd te zijn.

In voorkomend geval kunnen de bedden in psychiatrische verzorgingstehuizen, ten vroegste 24 maanden na de aanvang van de periode van omschakeling ontstaan, tenzij door de beheerder beslist wordt om vroegtijdig een einde te maken aan de progressieve omschakeling en aldus de omschakeling sneller te laten verlopen.

§ 4. Onverminderd artikel 57, § 2, van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, dient voor de toepassing van §§ 1, 2 en 3 voor 1 maart 1991 bij de bevoegde overheid een herstructureringsplan te worden ingediend waarin het tijdschema wordt voorzien volgens hetwelk de desaffectatie en reconversie van bedden begrepen in het weerhouden aantal bedden zal gebeuren, met dien verstande dat :

- minstens 50 % van deze bedden als ziekenhuisbedden uiterlijk op 1 januari 1994 dienen gedesaffecteerd te zijn;
- al deze bedden uiterlijk op 31 december 1995 als ziekenhuisbedden dienen gedesaffecteerd te zijn.

Art. 6. Indien het aantal bedden in psychiatrische ziekenhuizen wordt verminderd door toepassing van artikel 3 of van artikel 4 van dit besluit mag een bijkomend aantal bedden in psychiatrische verzorgingstehuizen worden opgericht, à rato van een bed in een psychiatrisch verzorgingstehuis dat als rust- en verzorgingsbed niet wordt ingebruik genomen, of wordt gedesaffecteerd.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juli 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

La moitié de ces lits au moins doit être désaffectée en tant que lit hospitalier au plus tard le 1^{er} janvier 1991 et la demande y afférente doit être introduite avant le 1^{er} octobre 1990.

Art. 5. § 1^{er}. Un lit hospitalier situé dans un service de neuro-psychiatrie (T) d'un hôpital psychiatrique et compris dans le nombre retenu de lits hospitaliers et désaffectés en tant que lit hospitalier, peut, s'il n'entraîne pas la création de places d'habitation protégée, donner lieu, à la création d'un lit dans une maison de soins psychiatriques, étant donné que par trois lits dans un service de neuro-psychiatrie (T) désaffectés, un lit au moins doit donner lieu à des places d'habitation protégée et deux lits au maximum à des lits de soins dans une maison de soins psychiatriques.

§ 2. Un lit hospitalier situé dans un service de neuro-psychiatrie (T) d'un hôpital psychiatrique et compris dans le nombre retenu de lits hospitaliers et désaffectés en tant que lit hospitalier, peut, s'il n'entraîne pas la création de places d'habitation protégée, également donner lieu à la création d'un lit dans une maison de soins psychiatriques, si trois autres lits hospitaliers dans un service de neuro-psychiatrie (T), sont désaffectés et donnent lieu à un lit dans un service de neuro-psychiatrie (A) et deux places d'habitation protégées.

§ 3. La désaffectation visée au § 1^{er} peut se réaliser également par une reconversion progressive, au cours d'une période de vingt-quatre mois, des lits à désaffecter en lits de maison de soins psychiatriques, conformément à l'article 72, § 3, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, étant entendu que l'ensemble de ces lits doivent être désaffectés comme lit hospitalier au plus tard le 31 décembre 1995.

Le cas échéant, les lits situés dans des maisons de soins psychiatriques peuvent être créés au plus tôt 24 mois après le début de la période de reconversion, sauf si le gestionnaire décide de mettre prématurément fin à la reconversion progressive pour parvenir ainsi plus vite à la reconversion.

§ 4. Sans préjudice de l'article 57, § 2, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, il faut, pour l'application des §§ 1^{er}, 2 et 3 introduire, avant le 1^{er} mars 1991, auprès de l'autorité communautaire compétente un plan de restructuration fixant le calendrier selon lequel la désaffectation et la reconversion des lits compris dans le nombre de lits retenu seront réalisées, étant entendu que :

- au moins 50 % de ces lits doivent être désaffectés comme lits hospitaliers, au plus tard le 1^{er} janvier 1994;
- l'ensemble de ces lits doivent être désaffectés comme lits hospitaliers au plus tard le 31 décembre 1995.

Art. 6. En cas de diminution du nombre de lits dans les hôpitaux psychiatriques par l'application de l'article 3 ou 4 du présent arrêté, des lits supplémentaires peuvent être créés dans des maisons de soins psychiatriques, à raison d'un lit par lit de maison de repos et de soins qui n'est pas mis en service ou soit désaffecté comme lit de maison de repos et de soins.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

N 90 — 1858

10 JULI 1990. — Koninklijk besluit waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 6 en 9 *bis*, respectievelijk gewijzigd en ingevoegd bij de wet van 30 december 1988;

F 90 — 1858

10 JUILLET 1990. — Arrêté royal rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à des initiatives d'habitations protégées et aux associations d'institutions et de services psychiatriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 6 et 9 *bis*, respectivement modifiés et insérés par la loi du 30 décembre 1988;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Programmatie en Erkenning, d.d. 26 oktober 1989 en Afdeling Financiering, d.d. 26 oktober 1989;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hierna volgende bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, zijn mutatis mutandis van toepassing op initiatieven van beschut wonen :

1° de artikelen 68, eerste lid, 71, eerste lid, 72, eerste en derde lid, 73, eerste lid, en 74, eerste lid;

2° artikel 87, met dien verstande dat er geen globaal budget voor het Rijk dient te worden vastgesteld en dat voor ieder initiatief van beschut wonen door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfsdagen en de prijs per verblijfsdag moet worden vastgesteld overeenkomstig de door Ons te bepalen regelen;

3° de artikelen 100 en 101.

Art. 2. De bepalingen van de artikelen 68, eerste lid, 71, eerste lid, 72, eerste en derde lid, 73, eerste lid, 74, eerste lid, van de voormelde wet zijn mutatis mutandis van toepassing op het samenwerkingsverband van psychiatrische instellingen en diensten.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juli 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section Programmation et Agrément, d.d. 26 octobre 1989 et Section Financement, d.d. 26 octobre 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les dispositions ci-après de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, sont mutatis mutandis d'application aux initiatives d'habitations protégées :

1° les articles 68; alinéa premier, 71, alinéa premier, 72, alinéas premier et troisième, 73, alinéa premier, et 74, alinéa premier;

2° l'article 87, étant entendu qu'il ne faut pas fixer un budget global pour le Royaume et que pour chaque initiative d'habitation protégée, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, fixe le quota de journées de séjour et le prix par journée de séjour selon des règles à déterminer par Nous;

3° les articles 100 et 101.

Art. 2. Les dispositions des articles 68, alinéa premier, 71, alinéa premier, 72, alinéas premier et troisième, 73, alinéa premier, et 74, alinéa premier, de la loi précitée sont, mutatis mutandis, applicables aux associations d'institutions et de services psychiatriques.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

N 90 — 1859

10 JULI 1990. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 6, gewijzigd door de wet van 30 december 1988 en 68, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1990 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten, inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling programmatie en erkenning;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de normen waaraan moet worden voldaan om te worden erkend als « initiatief van beschut wonen ».

Art. 2. § 2. Onder initiatief van beschut wonen wordt verstaan het huisvesten en begeleiden van personen die geen voltijdse ziekenhuisbehandeling vereisen en die om psychiatrische redenen in hun leef- en woonmilieu geholpen moeten worden bij het verwerven van sociale vaardigheden en waarvoor aangepaste dagactiviteiten moeten worden georganiseerd.

F 90 — 1859

10 JUILLET 1990. — Arrêté royal fixant les normes d'agrément des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 6, modifié par la loi du 30 décembre 1988, et 68, alinéa premier;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à des initiatives d'habitation protégée et aux associations d'institutions et de services psychiatriques, notamment l'article 1^{er}, 1°;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section programmation et agrément;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté détermine les normes auxquelles il doit être satisfait pour être agréé comme « initiative d'habitation protégée ».

Art. 2. § 1^{er}. On entend par initiative d'habitation protégée l'hébergement et l'accompagnement des personnes qui ne nécessitent pas un traitement continu en hôpital et qui, pour des raisons psychiatriques, doivent être aidées dans leur milieu de vie et de logement pour l'acquisition d'aptitudes sociales et pour lesquelles des activités de jour adaptées doivent être organisées.